







# الحصّة الأولى

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلَّذِينَ  
رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وَحِلْمًا وَعَقْلاً وَفَهْمًا

هَذِهِ الرِّسَالَةُ  
المستأنة

بهدية الاحباب في وقت ذكره اوس

الملقبة

بالبرهان

مصحفها وانا الفقير الى الله تعالى محمد سليمان ابن الحافظ محمد اسمعيل بن  
الحافظ محمود ابن الحافظ محمد دزود بن الحافظ خليل  
العلوي الدهلوي صلا والمكي وطنا والمحمد الياقوت

مسكنا

الذي لطيفه في المطبع المصنف الكتاب المذكور  
قد رتبته في هذا الكتاب

# یہ کتاب تین حصے پر منقسم ہوئی ہے



حصہ اول البرہان مع متن تحفۃ الاطفال خاصہ زبان  
عربی میں جو پسند و نصح و آداب قرائت اور فضیلت عقل وغیرہ  
میں ہے۔

حصہ دوم تحفۃ الطلاب اردو زبان میں علم تجوید میں  
حصہ سوم تشکر نامہ جس میں ذکر خصائص  
و کمالات بعض معززین و متدروان قراآت اور  
تاریخی واقعات ہیں۔

۱۰۰

المؤلف

محمد سلیمان علوی عفا اللہ عنہ

## هذه الرسالة

ميزان طبقات أهل الحثيات  
وتنبية لمعرفة رجال أهل الديانات والمرؤات  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِحَمْدِ اللَّهِ مَجْمَعَهُ وَتَعَالَى ابْتَدَى - وَبِكِتَابِهِ الْغَزِيَّةِ  
وَبِرَسُولِهِ الْأَكْرَمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اهْتَدَى - فَمِنْهُ  
مَدَدَى وَأَلِيهِ سَنَدَى - وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ الَّذِي جَلَّ عَنْ مِثْلٍ وَشَبِيهِ - وَأَشْهَدُ  
أَنْ سَيِّدَنَا مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْهِ  
كِتَابًا لَا رَيْبَ فِيهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَتَحِيَّاتِهِمْ  
وَبَعْدَ نَقْدِ الْجَانِي لَجَعَ هَذِهِ الرَّسَالَةُ - مَا صَدَرَ مِنْ بَعْضِ

اهل الجهالة - فاستخرجت الرحيم الرحمن - متوكلاً  
 عليه في اقامة البرهان - وقد قل عليه فضل  
 الصلوات وانزكى التحيات - انما الاعمال  
 بالنيات - وضربت لذلك امثالا من الآيات  
 البينات والاحاديث الواردة - واسأله  
 سبحانه وتعالى ببركة كلامه القديم -  
 ان يجعله خالصاً لوجهه الكريم - وسميته  
 هدية الاحباب - وتذكره الاول  
 الاول باب - واستعين بمولاي وسيدي  
 على كل ضالّ معندي - وهما انا اشعر  
 بما ضرب الله في كتابه من المثل في  
 قوله عز وجل - ان الله لا يستعمل بغيه

لسان حال هذه الرسالة قال يا مولاي  
 والدار الاخيرة  
 اجنبني غافلة

مثلاً ما بعو ضة فمافوقها فاما الذين آمنوا  
 فيعلمون ان الله الحق ربهم واما الذين  
 كفروا فيقولون ماذا اراد الله بهذا مثلاً  
 يضل به كثيراً ويهدي به كثيراً  
 وما يضل به الا الفاسقين الذين ينقضون  
 عهد الله مبرجاً ميثاقهم ويقطعون ما  
 امر الله به ان يوصل ويفسدون في  
 الارض اولئك هم الخسرون ثم اعلم  
 ايها المتأمل وفقني الله واياك ان اساس  
 الفضائل وينبوع الادب هو العقل الذي  
 جعله الله تعالى اصلاً ولله نيا عماداً قابلاً  
 التكليف بكماله وجعل الدنيا مدبرة

لسان حال هذه الرسالة قال يا مومنان  
 والدي لا خيرة  
 احسن من انما افادتم



بأحكامه لا سيما وقد ظهر شرف العلم من  
 قبل العقل والعقل منبع العلم وأساسه ومطلع  
 والعلم يجري منه مجرى الثمر من الشجر  
 النور من العنبر والنزلية من العين فكيف  
 لا يتشرف ما هو وسيلة لسعادة الدارين  
 ولهذا قال النبي صلى الله عليه وسلم لما خلق  
 الله العقل قال له قبل فاقبل ثم قال له ادبر  
 فادبر ثم قال اسكن فاسكن فقال وعز في  
 وجلالي ما خلقت خلقا أحب إلي مني ولا  
 أسكنك إلا في أحب الخلق إلي فبك اخذوك  
 أعطيتهم أن الله تعالى جعل هذا العقل له  
 نوراً يستضيئون به في أمورهم فهم بقدر تفاع

ساجد عند الرسالة قال يا موصي  
 والدار الاخرة  
 اجعلني من الساجدين

في العقول يتفاوتون في الاعمال على مشيئتهم  
 وعلمه بهم وكاد العاقل ان لا يكون له عدو  
 بحسن خلقه وصدق مقاله وكاد الاحمق ان  
 لا يكون له صديق بسوء خلقه وكذب  
 مقاله ولذا قال صلى الله عليه وسلم لا يعجبكم  
 رجل حتى تعلموا ما عقده عقله معناه لا يعجبكم  
 ظاهر ما ترون حتى تعلموا باي شيء عقده عقله به  
 فان كان عقله عقده هو احيث لا يتورع ولا يتق  
 فليس بشيء وذكر عند صلى الله عليه وسلم عن  
 رجل من اصحابه مشددة عبادة واجتهاد فقال كيف  
 عقله قالوا ليس بشيء قال لن يبلغ صاحبكم حيث  
 تظنون وقال سيّدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه

لسان حال هذه الرسالة قائل يا محمد بالله  
 والدار الآخرة  
 اجنب من غفلة القلب

لست بنجب ولا يخفى عنى الخب لان اهل العقول  
 الراجحة امورهم بحكمة حزمًا وتيقظًا وقطنة وتحفظًا  
 لا يكاد احد هو يغيب الا بعلمه فيما احب لكنه  
 يتساهل فيه تكمًا وانخداعًا لان الكريم يشانه  
 اذا خادعته الخدع وهو لا يظهر لك عن نفسه  
 فالخب هو الرجل الخبيث الداهى الذى يتماهى  
 منه الشرور والحيل بسرعة ويدق فهمه ويضل  
 سعيه فى التذائل وهذا يكون مرفوق الحس  
 ومرجعها الى النفس الامارة ولا تعلق له بالعقل  
 والدين لان الادراك فى الامور النافهة الخسيسة  
 المبتذلة وادراك تلك الامور بواسطة الحواس  
 انما هى للنفس واما العقل فنظرة الى المعقولات

لسان حاله فى رسالة قائلى يا مومنا بالله  
 والد اسرار الاضرة  
 اجبر من الله

والأمور العالمة كانه قاض عادل وميزان غير  
شائل لا يحوز في القضية ولا يحوم حول الدنية  
قضاياها كلها عدل وهذه طائفة يغلب عليهم  
عمى القلوب وسوء الرأى - والخب عدو العقل  
في طرفي النقيضة كما ان البليد الابله في طرفها  
الآخرى اذا الخب البلاد طرفة في النقيضة و  
العاقل متوسط بينهما - قال سيّدنا على رضى  
الله تعالى عنه هـ

وافضل قم الله للأعقله	فليس من الخيرات شئ يقدره
اذا اكمل الرحمن للأعقله	فقد كملت اخلاقه ومأربه
يعيش الفتى والناس بالعقل	على العقل يحرى عمله وتجاره
تزين الفتى والناس صحتهم	وان كان مخطف عليه مسه

لسان حال هذه الرسالة قال يا ربنا الله  
والله اراد الاخذة  
بجنى ثمرها

يشين الفتي والناس على عقله	ولأن كرمه اعراقه ومناصبه
ومن كان غلاباً بعقل متحدة	فدو الجذوة للمعيشة غالبه

والخب قد يكون ذا علم وهيئة وترى الناس  
يسترثون ويستخفون به لكونه قد فاته التحلي بلباس  
الخير - وترى لعاقل الخبير بما يكون قليل العلم  
والناس يحلون به ويعظمونه - وقد قيل الخب شريك  
العقل ألا إن الخب أسوأ حالاً في العاقبة فالعاقل  
يدارى هوالة مداراة والسخيف يعجز عن ذلك  
لضعفه فيظهر هوالة وسوء حاله بغير الناس  
فلهذا قال سيّدنا علي رضي الله تعالى عنه

لا تمدح فتي حتى تحببه	ولا تدم فتي من غير تحريب
إن الرجال صناديق معقله	ولا مفاتيحها غير التجارب

لسان حال هذا قال رسالة قال بوجاهته  
والأمر بالآخر  
اجنبي هذا الفخر

ثم علم ايها الكامل وبقنى الله واياك ارا لـ نيا  
 معركة الفرقين ليتروا فيها فالهالك من احبهم  
 بعقله والتاجى من اطاع لقوله تعالى يعص الله ما  
 يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب - فالقضاء  
 المسطور يعص الله ما يشاء واذا نفذ فقد جرى  
 في ام الكتاب فينبغى للانسان الكامل الملاحظة  
 لهذا السر العظيم وهو ان النفس من حيث هي  
 هي طبعها المحاكاة ولذا اما استحسننت هي شيئاً  
 الا حكته قولاً وفعلاً وهذه فطرتها والفطرة  
 خلو المحل يعنى القلب لما يرد عليه والمحبة اخله  
 المحبوبة حتى سكن عنده ولذا احكامه وفي هذا <sup>لمعنى</sup>

والدار الآخرة  
 اجنى من افان  
 لسان حال هذه الرسالة قال يا مومنان الله

## شعر

اترك جليس السوء واحداً طبعاً والطبع لص سارق من طبعه

وغالب تأثير الطبايع من المربي ومن العلم للمتعلم  
ومن جليس المحب لمحبوبه الا ترى ان وام النظر  
غالباً الى الصالح يورث صلاحاً ودوام النظر الى  
المحزون يورث حزناً ودوام النظر الى المسرور  
يورث سروراً فهذا ينبغي اظهاره لسرور البشاشة  
مع الجمع ولا يكون عبوساً قمطيراً -

## (شعر)

لكل امرئ شكل من الناس مثله  
وكثرهم عقلاً واقلهم عقلاً  
وكل ناس بالفن اشكلهم  
وكثرهم عقلاً واقلهم عقلاً  
ثم اعلم جملة الامور المهمة الدينية والسياسية

لسان طهارة الرسالة قال يا معشر يا اهل  
الدين والادب والارادة  
يا معشر يا اهل العلم والادب

معرفة العقلاء واصناف الناس طبقاً لهم ليعلموا  
 على مقتضاها عند الاقتضاء وكان النبي صلى الله عليه  
 عليه وسلم يتألف أهل الشرف وتكرّم أهل الفضل  
 فمن تلك الاصناف ارباب الحيثية منها اولياء  
 الله تعالى على مراتبهم السنية واحترامهم واجب  
 ومنها الملوك الذين اصطفاهم الله لاقامة الدين  
 لتبليغهم الامور الدنيا وطاعتهم فرض ○ ومنهم الامر  
 المتنازون بالامر والتمس مطلقاً ○ ومنهم الشرفاء  
 المكرمون بشرف انسابهم المتصلة الى الحضرة  
 النبوية والسيّد ناعلى كرم الله وجهه ○ ومنهم  
 علماء الدين الذين يعملون بما يعلمون ○ و  
 منهم صنف قد اشهر بالعقل والتأسة ○ ومنهم

لسان حال هذه الرسالة تأمل يا مومنان الله  
 والذكر الاخيرة  
 اجنبى عن غداً اخيرة



صنف قدامتناز بالصلاح والعفة ○ ومنهم صنف  
 قد تميز بانه مرجع بار قوم ○ ومنهم صنف  
 قد تميز بنيله الرتبة من الملوك ○ ومنهم صنف  
 قد اكسبوا النسبة للحكومة ومنهم صنف من المبتدئين  
 للحكومة ○ ومنهم صنف قد حافظوا بحبسية المبعوث  
 عنها بصلاح اباؤهم واجدادهم ○ ومنهم صنف  
 قد حازوها بالجود والكرم ○ ومنهم صنف تمكن  
 منها بالغناء الذي ينتفع به ثمان لكل واحد  
 منهم فضيلة ممتازة اذ منهم من له حبسية وتنفذ  
 كلمته في بلاد اقليمه واقلية من ○ ومنهم من له  
 حبسية وتنفذ كلمته في بلاد اقليمه ○ ومنهم من له  
 حبسية وتنفذ كلمة في بلاد ○ ومنهم من له حبسية

سنان حان لقرابة قاتل يا مومنا  
 واللا ارا الاخرة  
 اجتمعوا في اناذاتكم

وتنفذ كلمته في جماعته ٥ ومنهم من ليس له  
حيثية مطلقة فلهذا ينبغي للاوسان الكامل  
الفطن ان يتبع تعدد حيثياتهم حتى يعلم الفرق  
بينهم لان معرفة مقادير طبقات الناس على  
قدرها ما تصف من تعدد الحيثيات تدله على  
دقائق امورهم الدنيوية والاخرية فهديه  
لان يعاملهم على مقتضاها والعلم بالشيء خير  
من جهله لاسيما للحكام وروى حماد بن عيسى  
عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه قال -  
يوشك القرى ان تحرب هي عامرة قيل وكيف  
تحرب هي عامرة قال اذا علا فجارها ابرارها  
وساد القوم منافقها -

لسان حال هذه الرسالة قال ابو ثناء الله  
وانك ارا الاخرة  
اجننى فمنا فافخرة

ثم ان من اقوى الوسائل لاكتساب خير الدنيا  
والآخرة ثلاث امور منصب الحكومة والجاه والغنا  
فكل منها مثل سيف ذي حدين يعمل بالطرفين  
فالعاقل عند ما حاز احدي هذه الوسائل لا يد  
ان يفوز بان يستعمل للجانبين اذ من المحقق عند كل  
الرجال ان ليس للانسان كسب وفخر في الدنيا القانية  
الاشيئين العمل الصالح والذكر الحسن وتعين جل  
انفرد بالذكر الحسن في الدنيا القانية ويليخسارة  
رجل خرج من العمل الصالح والذكر الحسن في الدنيا  
القانية - يأسألى من طريق الاتباع وهي التخلي  
من جميع المذمومات ظاهراً وباطناً شريعاً والتخلي  
بجميع المحموات ظاهراً وباطناً مع المروءات شريعاً

لسان حال هذه الدنيا لا تأكل من جوفها  
والد امر الآخرة  
بجنى انما تأكل

والمجاهدات جلاءً للكاشفات غالباً فافهموا  
 بلبس المرقعات ولا التوسيم برسم الفقر في الهيات  
 لان سعادة المرء في الدين بالقلب فكلم من غنّه  
 مات نزل هذا وكه من فقير عابد مات محباً للدين  
 لا الله نيا المحموده هي التي تصل بها الى فعل الخير  
 وتنجو بها من فعل الشر والدين المباحه التي لا تقع  
 بسببها في ترك ما مورو لا ركوب محذور والدين المذمومة  
 على لسار الكتاب السنة هي التي تقع بسببها  
 في ترك الطاعة وفعل المعصية - واعلم ان علو  
 المهمة غرس وضعه الله في الانسان وذلك ان  
 الله تعالى لما خلق الانوار وقفها بين يديه فرى  
 كلا منها مشتغلاً بنفسه ورأى نور المهمة مشتغلاً

سارا حال هذه الرسالة قال يا محمد الله  
 والدين ارا الاخرة  
 اجنى نفعي ثم انا فافهم

بالله تعالى فقال سبحانه وتعالى وعزتي وجلالي  
 لا جعلتك ارفع الانوار التي ولا يحيط بك من  
 خلفي الا الاشواق من الناس والابرار - ومن اراد  
 الوصول الى فلا يدخل لا بد ستورك على انت  
 معراج المريدين وبرايق العارفين وميدان النواصلين  
 فبك سبق السابقين وبك لحاق الاحقين وفيك  
 تنزه المحققين وتقرب المقربين ثم تجلي عليه  
 باسمه القريب ونظر اليه باسمه السريع المحجب  
 فاكبه ذلك التجلي لاقترب كلما بعد على القلوب  
 وافادة ذلك النظر بسرعة حصول المطلوب فلهذا  
 كانت المهمة اذ اقصدت شيئا ثم استقامت  
 على ساقها نالته على حسب ما فارقها ولا استقامتها

سبحان هذه الرسالة قال يا محمد بالله  
 والاسرار الاخيرة  
 الحق مني فاذ فخره

علامتان الاولى علمية وهو قطع اليقين بخصوص  
 الامر على التعيين ٥ والعلامة الثانية عملية  
 وهي كون حركات صاحبها وسكناته جميعها  
 مما تصلح لذلك الامر الذي يقصده بهسته فان  
 لم يكن كذلك لا يسمى حينئذ زانه صاحب به  
 بل صاحب مال واماني قال محمد بن الهباريه

### في باب الادب

مع علمه العزيز	لا يعيش للفقير
وقدره صغير	فانه حفيد
كرامة اللئيم	اهانة الكريم
ما مثلها جرميه	مفسدة عظيمة

وقال العلماء رحمهم الله تعالى علو الهمة

سأخبر هذه الرسالة قل يا محمد بالله  
 واللة ارا الاخرة  
 بجنتي انما اخرة

باعث على التقدم وداع الى التخصّص أنفة  
 من خمّول الضيّعة واستكثر الملهانة والنقص  
 ولذلك قال صلى الله عليه وسلم إن الله تعالى  
 يحب معالي الأمور ويكره سفاسفها وقال  
 عمر بن الخطاب رضي الله عنه لا تصغر واه  
 هممكم فاني لم ارا قعد عن المكرمات من  
 صغرها همم وقال بعض الحكماء الهمة راحة  
 الجسد - ومن قول لبلغاء علو الهمة يذرا النعم  
 قال بعض الادباء من طلب التماس المعالي سبغ  
 الرجاء لم ينل ختما وشرف النفس مع صغرها الهمة  
 اولى من دناءة النفس مع علو الهمة لان من  
 غلب عليه همته مع دناءة نفسه كان متعذرا

لسان حال هذه الرسالة قال ليومنا  
 والآخر  
 اجتنبي غيابة الفاقة

الى طلب ما لا يستحقه ومتخطيا الى تماس ما لا  
يستوجبه - ومن شرفت نفسه مع صغره متة  
كان تاركا لما يستحقه ومقصرا عن ما يجب له -  
ثم ان المتدبر فهو الانسان الذي تسلط عليه  
علم الشرع مع العقل فتشامت له الخصال الحميدة  
والاخلاق المرضية - والطباع الكريمة - واما

سيرة الاخلاق	دائمة الخلاق
طلاقتها مسروقة	وتركها فتوة

انظر في كتاب الصادح والباغم للشيخ  
ابى يعلى محمد بن الهباريه -

ونزاهة النفس والوفاء بالعهود والنظر  
والتبصر في العواقب وحب معالي الامور

لسا زحال هذه التسمية قال تعالى يا محمد يا الله  
والله اسر الاخيرة  
اجنبي مني انما افانك



والحياء وطلاقة الوجه بالبشاشة وكتمان  
 الاسرار والمدارات والصبر عما تدعو اليه  
 النفس - فهذه الصفات لازمة مع الشروع  
 وصحة العقل فالمجرد من هذه الاوصاف الشرعية  
 مع اتصافه بعلم التجويد وغيرها بلا عمل فلا  
 كاملا ولا ماهرا في فن من فنون القرآن والتجويد  
 وغيرها من سائر العلوم + الا من احكمها واتقها  
 مرغبا في ارتكاب فعل مذموم +  
 والافعال المذمومة قسمان قسم يتعلق بما  
 الله باركتا بها مثل الزنا وشرب الخمر والبخل  
 وقسم يتعلق بالعباد مثل اكل اموال الناس بالباطل  
 وقلة العهود والكذب -

لساجد الخلد في الرسالة تأكل يا مولاي الله  
 وانا امر الاخيرة  
 اجتمع في هذا الفاضلة

شر المقال الكذب	خير الخلال الادب
البخل عيب فاضح	الجود ستر صالح
الصمت اوفى جنبه	الجود خير سته
العقل قاض عادل	العجب داء قاتل
ليس مع العجب مقه	ليس مع الكذب ثقة
ليس مع العقل لب	ليس مع الدين كذب
وذر الكذب فلا يكن لك ضاراً	ان الكذب لبثين خلاص
<p>ولا ينبغي ان حسن الاقوال والافعال والاعمال يلزم لكل انسان عاقل سواء كان عالماً او جاهلاً ولكن العلماء مخصوصين بل موضوعين للاعمال الصالحة والتجنب من ابرئ كتاب فعال القبايح لكونهم اعرف بكل فعل قبيح وكذلك القراء قال لعلامة</p>	

سأخبرك هذه الرسالة قال يا مؤمن بالله  
والدار الآخرة  
اجنب مني فداق الآخرة

ابن محمد قاسم في الشاطبية هـ

وقارعه المرضي قرمهاله | كالاترج حاله مريحاً وادوية

اشار الى قوله عليه السلام مثل المومن الذي

يقرء القرآن مثل الاترجة ريحها طيب طعمها

طيب - ومثل المومن الذي لا يقرء القرآن مثل

التمر لا يريح لها وطعمها حلو - ومثل المنافق الذي

يقرء القرآن كمثل الحنظلة ليس لها ريح طعمها

مُر - رواه البخاري ومسلم والمرضى صفة

القاري المومن المذكور فهذا الحديث لانه

ليس المراد به اصل الايمان فقط بل اصله

ووصفه - قال عليه السلام ما امن بالقرآن

من استحل محارمه وقول الناظم قمر بمعنى استقر

لما خال هذه الرسالة قال المومن بالله  
والاخيرة  
ابن محمد قاسم

استقر مثاله في الحديث الى اخره - وقال

هو الحزان كان الحزى حواريا | له بتجزيه الى ان تنبلا

هو ضمير القارى المرتضى قصده والحز الخالص

من الرق اى تسترقه الدنيا ولم يستعبده فهو

فكيف يقع في ذلك من فهم قوله تعالى وما الحيوة

الدنيا الامتناع الغرور وقوله عليه السلام لو

كانت الدنيا ترزى عن الله جناح بعوضة مما

كافرا منها شربة ماء والآيات والاحاديث في

هذه المعنى كثيرة - والحزى بمعنى الحقيق والحوار

الناصر الخالص في ولايته والتحرى بذل الجهود

في المقصود - واشتقاقه من الحزى اى اللائق

الى اخره - وقال ايضا -

لما خال هذه الرسالة قائل يا معلمي الله  
وللأسرار الآخرة  
بمعنى معنى انوار القلوب

وان كتاب الله اوثق شافع | واعنى غناء واهم باؤفضل

هذه احث على التمسك بالقران والعمل بما فيه ليكن

القران شافع له كافيه وهو اوثق شافع اى اقوى

وصفه بذالك الى اخره - قوله اغنى غناء اى

واكفى كفاية القران اتم مركفاية غيره قال عليه

السلام القران غنا لا فقر معه ولا غناد ونه و

ليس منا من لم يتغن بالقران اى يستغن كونه

عليه السلام قاله حين دخل على سعيد عنه

متاع رث - الى اخره - وقال رحمه الله -

وحيث الفتى يرتاع في ظمآن | من القبر لبقاة سنى متهللا

وصف القارى بالفتوة وهو خلق جميل يجمع

انواعا من مكارم الاخلاق ويرتاع اى يفرغ و

ساجد هذه الرسالة قال يا موصيا  
والله اس الاخرة  
اجنى مني بما انا فخره

واضاف الظلمات الى النفتة لانهما ظلمات اعماله  
الناشئة الى الآخرة -

فيا ايها القارى بتمسكا | مجلولة في كل حال مبيحلا

نادى قارئ القرآن المنتصف بالصفات المذكورة  
في هذا البيت وبشيرة بما ذكره في البيت الاتي  
بعده والهاء فيه للقرآن وهو متعلق بتمسكا  
مقدم عليه اى متمسكا به اى عاملا بما فيه  
كما قال الله تعالى والذين يمسكون بالكتاب  
قال عليه السلام كتاب الله فيه الهدى والنور  
فتمسكوا بكتاب الله وخذوا به وقوله مجلولة  
اجلولة لقرآن تعظيمه وتجييله توقيره وحسن  
الاستماع والانصات لتلاوته - كما قال الله تعالى

لما حال هذه الرسالة قابل يا مؤمنا بالله  
والدار الآخرة  
اجنب عن ما رافا آخره

واذا قرئ القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلكم  
ترحمون ۝

الواليد والاحسان الصبر والتقوى  
 حلهم بها جاء القرآن مفضلاً

الحج والادب والبر والصلاح والاحسان فحسب الحسن والصبر حبس النفس على الطاعة ورددعها عن المعصية واصلة في اللغة المنع والتقي اجتناب جميع ما نهى الله عنه الى اخره - واجتماع النور نور الهمة والهداية ثم ثمارها راقطو فهادانية في الدنيا والآخره لان الانسان هو المنقل من حركات اليها ثم بتعليم الله بواسطة الرسل مع العقل واكملهم من ظرفر باستعداد ما خلق فيه جسمًا وروحًا والحاصل ان اتصاف الانسان

بجميع المحامد العلمية شريفا وروعة يسمى تمدنا  
 لأن اصول ذلك العلوم سماوية مكتسبة من  
 الظاهر بواسطة الانبياء وفروعه سماوية مكتسبة  
 من الباطن بلاهام ثم ارجعنا النفوس وتوارها  
 وتناصرها مسبب من اسباب ستة اولها الدين  
 الحق - ثانيها الدين الباطل - ثالثها القرابة -  
 رابعها المصاهرة - خامسها المواخات - سادسها <sup>الجنسية</sup>  
 قال سيدنا علي رضي الله عنه

ان المكارم اخلاص مطهرة	فالدين اولها والعقل ثانيها
والعلم ثالثها والحلم رابعها	والجود خامسها والفضل سادسها
والابوصابعها والصبر ثامنها	والشكر تاسعها واللين باقيها
ولكل منها حمية -	

سائر حال هذه الرسالة قل يلزم بالية  
 والذرا الاخرة  
 اجنى منى غدا فخر



وعصبية لكن عصبية الدين الحق اقويها وعلما  
 حالاً وما لا لان دين الحق يجتمع اسرار المرسلين  
 ليصرون النفوس غرسها واتها ويعطف القلوب  
 على ارادتها حتى يصير قاهر للشرك وتزجر للضمائر  
 رقيباً على النفوس في خلواتها تصوح لها في ملأها  
 وهذه الامور لا يتوصل بغير دين الحق اليها ولا  
 يصلح احوال الناس لا بما كان الدين اقوى على عادة  
 في صلاح الدنيا واستقامتها واجدر بالامور نفعا  
 فوانظروا وادارتها وهو الفرد الاوحد في صلاح  
 الآخرة ولذلك لم يخلق الله خلقه من ذنوبهم  
 سدى بل ان كل شيء شرعي عن اعتقاد دينه  
 بل كلهم وهدىهم بارسال الانبياء والمعجزات الباهرة

لما جعل هذه الرسالة تأمل بالمعنى بالله  
 والله اسرار الآخرة  
 اجتمع في انشاؤها

التي عجز الخلق عن الاتيان بمثلها ومعارضتها فاد  
 بحكمة تعالى بواسطة الرسل فلا تختلف بهم الاراء  
 ولا يتجارل بهم الاهوى فاستسلموا لامره جميعا فلا  
 تفترق بهم الاهواء ولا يخل نظامهم ولا يذهب بحكيم  
 والعبرة باجتماع القلوب وان قلت عدد اولاد عبدة  
 باجتماع الاشخاص مع تناثر القلوب اربك ثرت نفرا  
 ولذا اوجب على ائمة دين الحق واركانها  
 مستقيمين في انفسهم الذب عن الدين وحفظه  
 من التغير والتبدل والحث على العمل به بحسب  
 ما اتفق عليه اهل ملتهم لتصل العصبية باجتماعهم  
 وبذلك تلتئم الاهواء وتجتمع القلوب هذه  
 هي العصبية الحقيقية التي يصير بها المنفرد حاد

ساجد هذه الرسالة قال يا موصي الله  
 والذرا الاخرة  
 اجني مني ثمرا فخر

جمعا وتختبئها الاجناس طبعيا وليكتسب بها  
 الضعيف قوة ومنعاً وشتات العصبية سلوك  
 ائمة دير الحق خلاف ما عليه اهل ملتهم يوم  
 الوهن والعصبية ويذهب الانفة والحمية  
 لان الملك بالدين يبقى والدين بالملك يقوى  
 لانه لا يوجد ملك في ملة الا واصل ابتداءه  
 وقوامه بعصبية دين الحق وقال سيدنا عثمان  
 بن عفان رضي الله تعالى عنه ان الله يزع بالسلطان  
 ما لا يزع بالقرآن -

لسان حال هذه المتألمة قائم يا مومنا بالله  
 والدار الآخرة  
 اجنبني انما الآخرة

من كان للعقل سلطان عليه  
 وما على نفسه المحرص سلطان

ان الذين يمنعون القرآن من محارم الله والتعدي  
 عن حدوده عن اكل موال الناس بالباطل

وتكذيب آيات الله من قلة عقولهم ومن أمراض  
قلوبهم إنما هم القليلون من أهل الكمال وهم الذين  
بحيث لو لم يكن سياسة السلطان لكانت تقومهم  
وخوفهم منه يملئهم من برك ما عليهم من حقوق  
ربهم ويدعهم من الوقوع فيما حرمه عليهم وأما  
الكثيرون من الناس فهم الذين يرد عليهم خوف  
السلطان أي (بأن لا يحكم بتوقيف معاشهم)  
عن التعدى واخذ ما ليس لهم بغير حق لولا  
خوفهم من السيف (اعتنى مرتبديده معاشهم  
والسوط لم يرتدعوا لتصور نظر على موارثنا  
وأحوال معاش لا ألبق عية إذا أهملوا ولم يرتدع  
الحكام عن مخالفة الله سلكوا طريق البطالة

لما جاء هذا الرسالة قال يا موسى والله

والله اسر الاخرة

اجنى مني انما قال في

وظهر فيهم الفسق وقلة الامانة والديانة  
 ويمضي الزمان في البطالة والخراب والفساد  
 ويسأثر من كان بعدهم سيرة من مضى والى  
 الى اتلاف الملك وفقدته بفقدته اهل الصلاح  
 والامانة واذا اعتنا بهم السلطان ودرهمهم عن  
 مخالفة الله تعالى سلكوا طريق الخير وظهر  
 فيهم الصلاح والامانة ويمضي الزمان في الصلاح  
 والامان وسلك مريدهم سلوك من مضى و  
 الى الامر الى قوة الملك والبقاء والزيادة بوجود  
 اهل الصلاح والامانة ولذا وجب لله تعالى  
 اطاعتهم علينا - ثلثان العقل كسراج في وسط  
 دار وحوله مخازن مغلقة ابوابها البعض فيه

آلة عمارة الدنيا والبعض فيه عمارة الآخرة فمن  
فتح له باب مخزن فيه آلة عمارة الدنيا واضاء  
نور العقل فيه ورأى ما فيه صلح بمشاورته و  
توليته صلاح الآخرة وخراب الدنيا - ومن فتح  
له ابواب مخازن فيها آلة عمارة الدنيا وآلة عمارة  
الآخرة اضاء نور لعقل فيها ورأى ما فيها صلح  
بمشاورته وتوليته صلاح الدنيا والآخرة - واما  
الدارم غير سراج وحوله مخازن مغلقة ولا لها  
مفتاح فهذا مثال الذي خسر الدنيا والآخرة ذلك  
هو الخسران المبين -

(ولله درقائل)

واجسامهم قبل القبور قبور

وفي الجبل قبل الموت موت

والله اعلم  
بما في  
الآخرة  
لسان حال هذه الرسالة قال يا مؤيد الله

وان امر المحيي بالعلم ميّت وليس له حتى النشور نشور

فصاحب الدنيا والاخرة ذلك رجل كمل فيه  
خمس خصائل العقل - والعلم - وحسن الخلق  
والجسارة - والديانة - فان نقص احد الاربعة  
الاول امكن جبره واكتسابه بمجالسة اهله واما  
قلة الديانة فهي لذهية العظمى نجانا الله منها  
تتولد منها اربعة خباثت الكذب والخيانة  
والانهماك والشهوات المحرمات والطمع في  
الاموال فعند ذلك يحدث فيهم خصلتان  
عدم الخوف من العقاب وعدم طلب الثواب  
ومتى تمتكت فيهم هاتان الخصلتان تشأعنهم  
خصلتان اخريان هما حب الدنيا وطول الامل

لست اعلم هذه الصلاة قال يا مومنان  
والدنيا والاخرة  
اجعلوا في غنى فانقرض

فتضرب عليهم حينئذ لذة والمسكنة وهم  
 يتساوون اهل الضلال ويرتفع عنهم سر الاسلام  
 اى كماله وسر قوله تعالى وكان حقاً علينا نصر <sup>منين</sup> المؤمنين  
 فتكون المغالبة بينهم بكثرة الاستعداد  
 وكثارة الاموال ويتولى عليهم الشيطان وتقطع عنهم  
 امدادات الرحمن ويران على قلوبهم ما كانوا  
 يكسبون كما قال الله تعالى ومن يعيش عن ذكر  
 الرحمن فقيض له شيطاناً فهو له قرين ويصير  
 اهل دين الحق كالطيب الذي لا يريح له والسيف  
 الذي لا حدة له وعند استقامة اهل دين الحق  
 نشأ من ذلك خصلتان الخوف من العقاب و  
 طلب الثواب ٥ وينشأ من تمكن هاتين

والدار الآخرة  
 اجتناباً عما آتاه الله  
 لساجد الهدى الرسالة قال يا موبد الله



الخصلتين خصلتان اخريان هما الزهد في  
 الدنيا وقصر الامل وتنشأ فيهم حينئذ الشجاعة  
 وقوة الايمان وبذل النفوس والاموال وقد هم  
 ملائكة الرحمن كما قال الله تعالى اذ يقول  
 ربك الى الملائكة اتي معكم فتبتوا الذين  
 امنوا سالقي في قلوب الذين كفروا الرعب فاضربوا  
 فوق الاعناق واضربوا منهم كل بنان وحينئذ  
 يظهر فيهم ستر الاسلام وهو قوله تعالى ولن  
 يجعل الله للكافرين على المؤمنين سبيلا ولو  
 كانوا عدد النجوم ويكون الغالب على المؤمنين  
 حينئذ سلطان الروح الذي هو امر الله تعالى  
 لان الانسان مركب من عالمين علوي وسفلي

لسان حال هذه الرسالة قال يا مريد الله  
 والدار الآخرة  
 اجني ثمرها فاحق

فالعالم العلوي هو سر الله تعالى الذي سمي روحاً  
 والعالم السفلي هو القفص الذي هو الكلب الغصبي  
 والغالب في صلاح القفص وخرابه مركب بالعقار  
 كالمطاعم والمشارب والادهان - واما صلاح الروح  
 وخرابها فهو مأخوذ من طب الانبياء صلوات الله  
 وسلامه عليهم اجمعين وذلك الطب هو الاعمال  
 الشرعية والمعتقدات الصحيحة الباطنية ولا تكون  
 السعادة الابدية لهذا الروح الا باستعمال هذا  
 الطب ولا تكون الشقاوة لهذا الروح الا بترك هذا  
 الطب فلا ينكشف نعيم الاخرة في الدنيا الا اذا  
 سلطان الروح على الجسد بكثرته العبادة والتجنب  
 من الكذب واكل اموال الناس بالباطل كاستط

لسان حال هذا التوسل قال يا مولاي  
 والله  
 اجني من ثمار الاخرة  
 والله اعلم

مع انك  
 والفساوة  
 فانها شقاوة

النار على الفحم فعند ذلك يسمى الفحم نارا عند  
 تجرد النار عنه يسمى فحمًا لا نارا فافهم ايها الغافل  
 وقد بر قوله عز من قائل تأمروا الناس بالبر وتنسوا  
 انفسكم وانتم تتلون الكتاب افلا تعقلون -

ولا تكن من الذين يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا  
 وهم عن الآخرة هم غافلون -

تصروم وقتل وانت للتوبة مما طبل  
 وقد انتهت عمرك وانت مصر على الخطايا والآثام

فيا ايها الغافل ادرك نفسك وتقرب بصدق واقبال  
 وحققها بأعمالك وافعالك فارجع ايها المغترق <sup>تقرب</sup>  
 بين يدي الله قبل ان يقول نفس يا حسرتي على ما  
 فرطت في جنب الله وان كنت لمن الساخرين ٥ او

ساجد هذه الرسالة قائل يا مومنا بالله  
 والآخر  
 اجنبي في الدنيا والآخرة

تقول لو ان الله هداني لكنت من المتقين ١٠ و  
تقول حين ترى لعذاب لو ان لي كرامة فاكون من  
المحسنين ١١ فيخاطبك المولى اذ اما تبت وابت  
بقوله بل قد جائت اياتي فكذبت بها واستكبرت

### شعر

يا من اسي فيما مضى ثم عترت	كن محسناً فيما بقى تعطى الشرف
اما ترى ما قال وقت نزليه	ان يذتهوا يغفر لهم ما قد سلف

واتبع سنن الانبياء ولا تبع الهوى فيضلك عن  
سبيل الله ان الذين يضلون عن سبيل الله لهم  
عذاب شديد بما نسبوا يوم الحساب اترك اقارب  
الحقهاء المجوبين عن الاطلاع على عالم العلوى وكثير  
من العالم السفلى قال لا نيا متاع للمؤمنين الصادقين

لما دخل هذه الرسالة قال يا مولى الله  
والذي سر الخراف  
لجنتي آثارا فرجة

والكافرين الكاذبين وهي دار الفناء والآخرة متاع

للمؤمنين الكاملين وهي دار البقاء-

فلا يكون العاقل قط إلا مؤمناً والعاقل هو الذي

يعرف خيراً لا خيراً وحقوق المحسنين الأبرار و

شر الأشرار الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون

تجاني الله منهم إلى يوم يحشرون-

شعر

لقد سمعت لوفاديت حثياً | ولكنك لا حقيقة لمن تنادى

قال بعض الفضلاء

زعم المنجم والطبيب كلاهما | لا تخشع الأجساد قلت اليكما

ان صم فوكما قلست نجاساً | اوصح فولي فالخسار عليكما



ساجد هذه الرسالة قال يا مومنان  
والأشرا الآخرة  
بعض من آثارنا

## تذنب

لقاء الناس ليس بغير شيئاً	سوى الهذيان من قبل قال
فاقل من لقاء الناس إلا	لاخذ العلم واصلاح حال

## و

لا تصيب الله اما	لا تهر الكراما
ار الفقيه محقق	مستفيع الحسن
ار قال لم يصف	ان رام لم يرق

## و

لا تكن للعيش مجروح الفؤاد	انما الزرق على الله الكريم
كن غشياً لقلب ارفع بايل	مت لا تطلب معيشا لم يعلم
كن ابن من شئت الكسب دياً	يغنيك محموده عن النسب
فليس تغني الحسب نسبته	بلالسان له ولا ادب
ان الفتى مريقول ها انا ذا	ليس الفتى مريقول كان ابي

## و

اصحب خيار الناس تنج سلماً	ومن صحب الاشرار يوماً يصير
---------------------------	----------------------------

سأجل هذه الرسالة قال يا موبد  
والله اسر الاخرة  
بعض خفاياها

٢٢	عقيفا	عقيفا	عقيفا
ولا تصحبا إلا تقيامه بآ	عقيفا	عقيفا	عقيفا
وبه نقاه الى المعالي يرتقه	عقيفا	عقيفا	عقيفا
ومن العجائب عجب من ههنا هل	عقيفا	عقيفا	عقيفا
فقال هو لسعيام الشقة	عقيفا	عقيفا	عقيفا
واياك لا تمنح جاهلا	عقيفا	عقيفا	عقيفا
لا تطلب من عيشة يذلة	عقيفا	عقيفا	عقيفا
واذا افتقرت قد افقر با لفة	عقيفا	عقيفا	عقيفا
فليرجع اليك رزقك كله	عقيفا	عقيفا	عقيفا
ارزى لاصحان عند الحردنيا	عقيفا	عقيفا	عقيفا
قطر صبار في لاصداق دمل	عقيفا	عقيفا	عقيفا
اذا شئت ان يلقى عدوك رغبيا	عقيفا	عقيفا	عقيفا
فرم للعلو واجرد من العلم انه	عقيفا	عقيفا	عقيفا
قلت الحكماء احذر الملو تور الخفى للظلوع	عقيفا	عقيفا	عقيفا

استأصل غارة الرسالة قال يا محمد بالله  
والا اراكم الخسرة  
اخذوا انما انا امة

ولا نظمئن ولا تتركن اليه وكرايشه ما تكون جلد  
 منه الطف ما يكون من ادخله لك فاما السلامة  
 من البعد وتباعداك منه وانفضاضك عنه  
 فانك عند الانساليه والثقة به تمكته من  
 مقاتلك وقت الولا نظمئ لجد ووان ابدلك  
 المقاربة وان بسط لك وجهه وخفض لك  
 جناحه فانه يترجس بك الدوائر ويضمرك  
 الغوائل ولا ينجي صلاحا الا فسادك ورفعة  
 الا بسقوط جاهك -

وفي كتاب الهند الحانم يحذر عدو على كل حال  
 يجذر المواثبة ان قرب والمغاورة ان بعد والكمين  
 ان كشف والاستطردان ولي ولله در مر قال

لما خال هذه الرسالة قائل يا مؤيد الله  
 والاسرار الحسنة  
 ليعلم انما افادته



بلاء ليس يشبه بلاء عداوة غير ذي حسب ودين  
يلبيك منه عرضا لم يصنه ويرقع منك في عرض  
مصون -

اذ كل اناء يترشح بها فيه - وقد قيل في المثل

اذ نطق السفية	فلا تجبه يا نبية
وكل لبيب بالامانة يفهم	وما علي اذ لم يفهم الا ضم اليكم

وقيل اذا حدث لك العدو صداقة لعله الجأت  
اليك فمع ذهاب لعله رجوع العداوة كالماء  
تسخنه فاذا امسكت عنه عاد الى اصله باردا  
والشجرة المرة لو طليت بها بالعسل لم تثمر الا مرة واحدة  
ثم الحذر من صحبة الجمعاء والفساق - اذ التحقق  
لك من احمق حماقته ومن فاسق فسقه فطريك

ساقط هلال الخرافة قال يا مومنا بالله  
ولله اسرار الاخرة  
بعض غنى ما انعم الله

ان تظهر على الناس جبهة ليحذروا منه ويكونوا  
على ما من من شئ وذلك لانه قال الله تعالى يا ايها  
الذين امنوا ان جاءكم فاسق بنبأ فتبينوا ان تصيبوا  
قومًا ليجرأه فصبحو على ما فعلتم فادميين

### شعر

عن المراء استل وصل عن عبيدة	فكل قريين بالمقارن يقتدس
وصاحب خيال الناس ودهم	ولا تصحب العروى فتدعى مع الردم
نعم الرفيق الرفق	بيس القربى الخرق
العجب بش الخلة	المكرادنى خلة

قال الله تبارك وتعالى فوصية لقمان لابنه يا بني  
اقم الصلوة وامر بالمعروف وانه عند المنكر  
واصبر على ما اصابك ان ذلك من عزم الامور

نساخ اهل الرسالة قال يا مومنا بالله  
والد اسر الاخوة  
اجن من ثمار الاخوة

ولا تصعّدك للناس ولا تمش في الأرض  
 مراحاً أن الله لا يحب كل مختار فخور وأقصد في  
 مشيك واغضض من صوتك إن أنكر الأصوات  
 لصوت الحمير قلله ما نصح لقمان الحكيم لابنه  
 فيلزم كل إنسان عاقل أن يتسكّب ويحفظ عليه  
 ولا يتركه هجاء العمل به أسئل الله أن يجعلني <sup>قليل</sup> من العالمين  
 الكاملين ومن العالمين بكتابه المبين والحمد لله  
 رب العالمين

النصيحة لمن تلبس بالفضيحة وادعني  
 غير برهان وثبات بأن ليس عندنا <sup>سند</sup>  
 في القرائات

فيا أيها المغرور	المتفوه بالثرك
------------------	----------------

استأخلك هذه الرسالة تأكل يا موصي بالله  
 والدار الآخرة  
 بغير خفاء أو نفاق

من استحق اهل الحرم	اهانه الله في الدين
<p>واستخف بهم قولاً وفعلاً تعماً وجهلاً -  واما يزيد عليهم رفعة وفخرا + وهو اذل  واحقر قدرا وليس من شائفة الا الكبر والغرور +  ومثله مشهور</p>	
الف في السماء ولله در الاوائل ادعى ماليرقيه فكيف تروم	واست في الماء وصدق القائل فهو احمق وسقيه يا مشموم
<p>من ارفعوا على اهل الحرم الشريفين وهم  سادات الثقلين ومن اين ومن اين ارفعوه  في حقهم ينقص وشين ومرشان المغربيان يؤم</p>	

لسا حال ههنا الولاية قائل يا مونا بالله  
والد ارا الاخرة  
بجنى موقنا لاخرة

لنفسه العلوم والزيادة وهو خال عن الشرف  
 والسيادة وكان اذ لم يقدر على اثبات النقص فيهم  
 فيجتال لنقص اهل الشرف والمجد بان ليس له  
 في القرائات اجازة ولا استد ولا مشائخه امل و  
 بمدد + فالان والحمد لله قد سطع البرهان وظهر +  
 وابرز ناسدنا المتصل ونظرة من حضرة + في  
 محفل من الاحباب والاخوان + منهم الفاضل  
 اللبيب الحكيم المولوى عبد الرحمن + واخيه العالم  
 الاديب المولوى حبيب الرحمن + ورسيد اثنائنا  
 الناس الحبيب جعفر مقيل باعلوى والسيده  
 عمرا عطاس + والشيخ الكامل السيد فضل الله  
 ادام الله بقاءه + والمتخلق بكل خلق زين + حضرة المولى

لسان اهل البيت والبراه قال يا مومنا بالله  
 والآن من الاشارة  
 اجزى في هذا القصر

على الخلف  
الولي محمد بن علي

محمد جعفر حسين + وحضرة الجناب العفيف +  
المولوى رحم<sup>ن</sup> شريف ولا فخر في ذلك ولا مهابة  
واتما فعلته ذلك الحاح من بعض صدقائى  
واظهار النعمة اليه ومثله على ولقطع حجة الحسوة  
ليهلك من هلك عن بيعة ويحيى من حي من بيعة  
وما ادعاه من باطل وحمود + وبالله المستعان  
على كل ضال معتد شريب وما توفيقى الا بالله  
عليه توكلت واليه انيب +

شعر

وأشد ديديك بجبله معصماً	فانه الشكن ان خانتك اكرن
من يتق الله يحمدني عولمة	ويكفيه شرم عز واورها نوا

والله اعلم  
بما فى القلوب  
ساجد اهل الرضا قالوا يا مومنا بالله



## الدُّعَاءُ

واللهي انت ذو فضل ومن	واني ذو خطايا فاعف عني
وظفني فيك يا ربّي جميل	فحقّق يا الهي حُسن ظنّي
الهي لا تغدبني فاني	مقرّر بالذي قد كان منّي
ومالي حيلة لا رجائي	لعفوك ان اساءت حسن ظنّي
فكلمني لئلا لي في الخطايا	وانت عليّ ذكركم ومن
اذ افكرت في ندي عليها	عضضت فاعلم وتوبعت منّي
يظن الناس بي خيرا والي	لشر الناس ان لم تعف عني
اجن بزهرة الدين اجنونا	ونفتي العرم منها بالتي
وها هذا وقف عنان القلم	ونسأل الله الصلابة والطريقه الى الله
بجاء النبي الاكرم	صلى الله عليه وسلم

ساعات الهداية الصلاه قال ان موثابه  
والناس الاخيرة  
احسن من الاولين



## شعر

يا ربنا مصطفى بلغ صفانا  
واغفر لنا ما مضى واسع الكرم

هذا واختم قولي بقوله صلى الله عليه وسلم  
لا توتوا الحكمة غير اهلها فظلموها ولا تمنعوها  
اهلها فظلموهم -

اللهم اصلح الراعي والرعية وبلغنا الجميع الامن  
والامنية وادم بقاء حامى بيضة الاسلام +

السلطان محبوب الله وله نظام + ووفق اللهم وزيره  
اهل الفضل وعلمائه ورجال دولته العدل + والنصر  
به الدين واحفظه يا ربنا من شرور الاعلاء الظالمين

ببركة طه الامين والسلالة الطاهرين +  
وصحابة اجمعين والخدماء  
ان الحمد لله رب  
العالمين

سأل حال هذه الرسالة فقال يا موصي الله  
والله اسر الائمة  
اجمعي متى انما راها فخره



يذبح للعاقل الكامل ان يلق باله في فهم معاني القاطن  
 هذه الرسالة - وقد تمت في اواخر شعبان المعظم  
 سنة الف وثلاثة مائة وخمسة عشر من هجرة  
 خير البشر صلوات الله وسلامه عليه  
 وعلى آله واصحابه ما دام  
 الشمس والقمر والكبرياء  
 نحن الخالق البر والبحر

— — — — —

هذه صورة ما كتبه العالم الاحد + الفاضل المفرد  
 الجهد النقيب + اللوذي الاديب + السيد ابوبكر  
 بر عبد الرحمن بن شهاب الدين افادنا الله  
 والمحبين اجمعين بعلمه الامين

سبحان الله الذي لا يشاء ان ياتى  
 والدار الاخرة  
 اجتمع في ثمان الف سنة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله على فضاله والصلوة والسلام على سيدنا  
محمد وآله ○ اما بعد فلما كان كلام الله ابلغ واعظم  
واعظم نراجره وافضل ما سقى بمعينه جدي  
الاسرار فانتعشت به السرائر كان حاملاً  
اخرى بالاقتياد الى ما ارشده اليه ○ واول الناس  
بامتثال اوامر ما ائتمنهم الله عليه ○ وقد جمع اخوانا  
المجادين الميامين ○ الحافظ لكتاب الله ○ السالك  
اقرب الطرق الى مولاه ○ الاستاذ الشيخ محمد سليمان  
استبغ الله عليه جلابيب الاحسان في هذا النوع  
منبهة صالحة حوت حكماً لطيفة ومواعظ شريفة  
ينفع بها نوع الانسان ○ لاستيحاء القران ○ وقد

لنا رجال هذه الرسالة قائلين يا محمد بالله  
والله يا اسرار الاخرة  
اجتمعوا على هذا

سَّحَّاحِ الطَّرِيقِ فِي بَيْتَانِ مَعَانِيهَا ۝ وَقَدْ ذُتْ  
بِمَطَالَعَةِ غُرُوبِهَا ۝ فَوَجِبَتْهَا حِكْمَةٌ بِالْغَةِ وَتَمَسَّ  
بِانْفِرَاقِ ۝ فَجَاهِ اللَّهُ أَحْسَنَ الْجَزَاءِ عَلَى هَذَا الصَّنِيعِ  
وَجَمَعْنَا وَإِيَاهُ فِي دَارِ السَّلَامِ مَعَ أَفْضَلِ شَفِيعٍ ۝ وَ

اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ -

كُتِبَ الْعَبْدُ الْمَذْنُبُ

أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بِرَشِيْدِ أَبِي الدِّينِ الْعُلُوِيِّ الْحُسَيْنِيِّ

سَامِعَهُ اللَّهُ



لِسَائِحِ الطَّرِيقِ الْعَالِمِ يَا مُوَسَّابُ اللَّهِ  
وَالْأَسْرَ الْآخِرَةُ  
أَخِي فِي الْأَثَرِ الْفَلْخِ



همن فهاء ثم عين حاء	مهملتان ثم غير خاء
والثان ادغام بسبب آة	في يرملون عندهم قد
لكنها قسمان قسم يدغم	فيه بغنة بيحوي علما
الا اذا كان بكلمة فلا	قدغم كدنيا ثم صنون تلا
والثان ادغام بغير غنة	في اللام والراء ثم كرره
والثالث لا قلابا	ميا بغنة مع الاخفاء
والرابع الاخفاء عند الف	من الجروف واجب للفضل
في خمسة مبعده عشر مزا	في كلم هذا البيت قد
صفت اثنانكم جاذض قدما	دم طيبا زد في تقى ضع ثلثا

## احكام النور والميم المشددين

وغن ميا ثم نو ناسددا	وسم كلا حرو غنة يدا
----------------------	---------------------

## احكام الميم الساكنة

والميم ان سكن تحي قبلها	لا الف لينة لذى الحجا
احكامها ثلاثة لم ضبط	اخفاء ادغام واظهار فقط
فالاول لاخفاء قبل الباء	وسمى الشفوي للقلع
والثان ادغام بمثلها انى	وسمى ادغامًا صغيرًا يفتى
والثالث الاظهار فى البقية	مما جردت سمها شفوية
واحد رلدى او وان تختص	لقرنها والاتحاد فاعرف

## حكم لام ال و لام الفعل

لللام ال حال قبل ال وحت	او كلاهما اظهرا فالتعرفت
قبل اربع مع عشرة علمه	من ابغ حكا وخف عقيمة
ثانيهما ادغامها وان ربع	وعشرة ايضا ومنها فعه
طب ثم صل كما تعرفت ذالهم	دع سوء ظن زبش فقال لكم

واللهم الاخرى شرها تسميه	واللهم الاولى سيئها قمره
في منحول نعم وقلنا والبقا	واظهرن لام فعل مطلقا

## احكام المثلين والمتقارير والمبتجاسين

ان في الصفات والمخارج	حرفان فالمثلان فيهما حق
وان يكتونا مخجواتا	وفي الصفات اخلافا بلقبا
متقاريرين او يكونا اتفقا	في مخرج دور الصفات حقا
بالمبتجاسين ثم ان سكن	اول كل فالصغيرين
او حرك الحرفان في كل فعل	كل كبير وافهمته بالمثل

## اقسام المد

والمد اصلي فرعي له	وسم او لا طبيعيا وهو
ملا توقف له على سبب	ولا يدونه الحروف تجلب
بل التي حروف غير هن او سكون	حاجبه مد فالطبيعي يكون

والآخر الفرع موقوف على	سبب كنه أو سكون مسكناً
حروفها ثلاثه فعيها	من لفظ أو هي في قوتها
والكسر قبل اليا وقبل الواو <sup>ضم</sup>	شرط وفتح قبل لعاملتم
واللّين منها اليا وواو <sup>سكناً</sup>	ان انفتاح قبل كل امكنا

### احكام المدة مع الفهم

للمد احكام ثلاثة تقدم	وهي لوجوب الجواز والضرورة
فواجب ان جاءهم بعد	في كلمة وذا يمتصل به
وجاءهم وقصر انفصل	كل بكلمة وهذا المنفصل
ومثل ذان عرض السكون	وفقا فاعلمون يستعين
او قدم الهمزة على المد ذان	يدل كما منوا واما ما اخذنا
ولا نزم ان السكون <sup>صلاً</sup>	وصلا ووفقا بعد المد <sup>طولا</sup>

### اقسام المدة اللازم

اقسام لالزم لديهم اربعة	وتلك حكلي وحر في معه
-------------------------	----------------------



فهي اربعة تفصل	كلاهما مخفف مثقل
مع حروف مدغم وكل وقع	قازب كلمة سكون لجمع
والمد وسطه فحرفي بدأ	او في ثلاثي الحروف جد
مخفف كل اذا لم يغما	كلاهما مثقل راخ غما
وجوده وفي ثمان مختصر	واللازم الحرفي اول السوا
وعين ووجوه الطول	يجمعها حروف كم غسل نقص
قعدة ما لطبيعي الف	وما سوى الحرف الثاني
في نقط حى طاهر	وذاك ايضا في فواتر السوا
صله سحيرا من قطع	ويجمع الفواتح الاربعة عشر
على تمامه بلا شئ	وتم هذا النظم بحمد الله
تاريخه بشري لمن يتقنها	اياتته ندي الذي النى
على ختام الانبياء احمد	ثم الصلوة والسلام ابدا
وكل قارئ وكل سامع	والال والصحة لكل تابع

# صحت نامہ حصہ اول البرہان

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	کیفیت
۱	۲	موعظہ	موعظہ	بقدر امکان صحت لفظی کا
۳	۲	الدیانۃ	الدیانۃ	بہی خیال رہا ہے لیکن
۴	۸	الاولی	اولی	باقضائے بشریت کا تب
۶	۱۰	فیک لخذ	فیک آخذ	صاحب سے چند غلطیاں
۷	۴	وکذب	وکذب	اس حصہ اولیٰ میں ایسی
۸	۱۰	التافہۃ	التافہۃ	ہو گئی ہیں کہ جن کی اصلاح
		لخسیسہ	لخسیسہ	برآسانی ہر ایک قاری
۹	۹	للصرا	للصرا	اس کتاب کے موافق
۱۰	۵	الخیر	الخیر	اس صحت نامہ کے بخوبی

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	کیفیت
۱۲	۷	اظہار	الظہار	فرما سکتے ہیں۔ از جانب (مؤلف)
		لشور	الشور	
۱۲	۱۱	یالقون	یألقون	
۱۲	۱۳	ا۱	ا۱	
۱۳	۱۳	والساسة	والسیاسة	
۱۴	۱۳	کلمة	کلمتہ	
۱۵	۱۱	اذااعلا	اذااعلا	
۱۶	۲	والغنا	والغنہ	
۱۶	۷	الحسن	الحسن	
۱۹	۸	الغزیر	الغزیر	
۲۰	۲	الضیعة	الضیعة	

صفحة	سطر	غلط	صحیح	کیفیت
٢٢	٦	القرآت	القرآت	
٢٢	١٠	بارئکابها	بارئکابها	
٢٣	٤	الکذب	الکذب	
٢٣	٤	یقرء القرآن	لا یقرء القرآن	
٢٤	١	واهبوا	واهبوا و اهبوا	
		متفصلا	متفصلا	
٢٤	١	القرآن غنا	القرآن غنی	
٢٤	٦	ولا غنا	ولا غنی	
٢٤	٤	لم یبتغی	لم یبتغن	
٢٨	٣	القرآن	القرآن	
٢٨	٣	مفضلا	مفضلا	

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	کیفیت
۳۱	۲	بحکمۃ	بحکمۃ	
۳۱	۳	ولا یتجارا	ولا یتجاری	
۳۱	۳	الاھوی	الاھواء	
۳۲	۸	عثمان بن عفان	عثمان بن عفان	
۳۳	۹	مریستدید	مریستدید	
۳۳	۵	واذا عتنا	واذا عتقنا	علاوہ ان غلیطوں کے
۳۳	۱۰	ولذا واجب	ولذا اوجب	صفحہ (۳۳) سطر ۶ میں
۳۹	۱۱	بکثرت	بکثرة	حدیث شریف کی عبارت
۴۱	۳	اذا ماتبت	اذا ماتبت	بھی رہ گئی ہے جو یہاں
		وابت	وابیت	درج کی جاتی ہے اور وہ
۴۱	۸	ولا تتبع	ولا تتبع	یہ ہے۔

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	کیفیت
۴۱	۱۰	بما نسبوا	بما نسوا	ومثل المتناق الذی
۴۲	۱۰	المنجم	المنجم	یقرأ القرآن کمثل
۴۳	۲	المتقی	التقی	الریحان فی مجہا طیب
۴۴	۳	نخرج	نخرج	وطعمها مرّ
۴۴	۱۱	جاسده	حاسده	اور بالقی تین مثالین
۴۵	۱	حذر منه	حذر امنه	حدیث شریف کی صفحہ
۴۵	۲	مداخله	مداخله	مذکورہ میں وجہ ہیں
۴۵	۵	مقاتلك	مقاتلتك	بوقت قرأت اسکو ہی
۴۶	۵	یا نبیه	یا نبیه	وہاں ضرور شامل کر لیا
۴۹	۹	مشہوم	مشہوم	جاوے - ۱۲
۵۰	۲	ستد	سند	(مؤلف)

صفحة	سطر	غلط	صحيح	كيفية
٥١	٣	فعلته	فعلت	
٥١	٣	اظهار النعمة	اظهار النعمة	
		اليه	الله	
٥١	٥	من يلبسه	عن يمينه	
٥٢	٩	ويقتي	ويغني	
٥٣	٤	وا دم	وا دم	
٥٣	٩	العدل	للعدل	
٥٣	١٠	الاعداء	الاعداء	
		الظالمين	والظالمين	
٥٤	٢	غواينها	غوانها	
٥٤	٤	للمويد	للمريد	

صفحة	سطر	غلط	صحيح	كيفية
٥٤	١٠	والتونين	والتونين	
٥٤	١٠	تليدني	تليدني	
٥٨	٣	قد غم	تدغم	
٥٨	١١	شددا	شددا	
٥٩	١٠	عقيمة	عقيمة	
٦٠	١	الآخر	الآخر	
٦١	١٠	يدل	يدل	
٦٢	٤	الثاني	الثان	

دبائل م سير

